



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 9.IV
15.IV
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

9. April 2018

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

С 17 по 22 апреля в Дрездене пройдёт традиционный фестиваль короткометражных фильмов (30. Kurzfilmfestival). Лучшие девять из представленных 69 фильмов получат приз "Золотой всадник" ("Goldener Reiter"). Юным зрителям будет предложено пять детских и юношеских программ (подробно о фестивале - на сайте www.filmfest-dresden.de).

Часть фестивальных фильмов будет демонстрироваться в кинотеатре "Schauburg" на углу Königsbrücker Straße/Bischofsweg, несмотря на ещё идущие ремонтные работы. С 23 апреля здесь начнётся регулярный показ фильмов на вечерних сеансах. Полное завершение ремонта намечено на лето.

На площади Altmarkt 25-27 мая в 25-й раз пройдёт праздник Christofer Street Day (CSD), объединяющий людей с нетрадиционной сексуальной ориентацией. Его гостей ожидают различные шоу, музыка, интервью и выступления политиков и представителей различных обществ. На мероприятие приглашены бургомистры и мэры городов-партнёров, в том числе из Санкт-Петербурга.

Обширные строительные работы ведутся в торговом центре Schiller-galerie. Перестройка магазина Konsum, длившаяся семь недель, уже завершена. Он увеличил свою площадь на 70 кв. метров. Здесь появились современная холодильная установка и прилавок со свежей рыбой.

Стены торговой галереи обрели новые краски, были заменены половые покрытия, переоборудован вход в подземный гараж. Ремонт самого гаража вместимостью 445 мест предполагается начать ещё в этом году. Конкретный срок пока не назван.

Праздник под названием "Звучащий город" ("Klingende Stadt") пройдёт 9 июня в центре города в рамках фестиваля Dresdner Musikfestspiele. Солисты, хоры, музыкальные группы, среди которых как любители, так и профессионалы, продемонстрируют своё мастерство. Желающим принять участие в выступлениях нужно зарегистрироваться до 30 апреля на сайте www.musikfestspiele.com/klingendestadt по E-Mail (klingendestadt@musikfestspiele.com) или по факсу (0351-4785623).



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

молоко сгущенное, 397 г _____ ~~1,15 €~~ **0,99 €**

молоко сгущенное
"Варёнка", 397 г _____ ~~1,79 €~~ **1,60 €**

конфеты московские
"Ласточка", "Ромашка", 1 кг _____ ~~7,90 €~~ **6,90 €**

вино Игристое, 0,75 л _____ ~~3,50 €~~ **2,50 €**

Будем рады вас видеть!

Ваш магазин Rusmarkt
www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)

Юрий Савенков

Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurisavenkov@web.de

НОВЫЕ ПОСТАВКИ:

КРАСНАЯ ИКРА (ф. "Lemberg")

при покупке от 2-х банок - скидка 10 %



Мо.-Са. 10.00-21.00

Трам. № 6, 11, 13, остр. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-16086659

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ПЕРСОНАЛ ДЛЯ УБОРКИ АПАРТАМЕНТОВ на 100 € в месяц



- АВИАБИЛЕТЫ • Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ • ОТДЫХ • КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM



Schweriner Strasse 44 • 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu

www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de

ПОНЕДЕЛЬНИК, 9.04.

| | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|
| 1 | ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | 09.00 О самом главном. Ток-шоу 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время 11.00 Судьба человека 12.00, 18.00 60 Минут. Ток-шоу 13.55, 04.00 Правила жизни 14.25 Т/с Каменская 17.00, 03.00 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Березка 22.00 Вечер с В. Соловьевым 00.15 Вести-Санкт-Петербург 00.30 Энигма. Т. Кулябин 01.10 Новости культуры 01.30 Т/с Неподкупный 04.30 Пряничный домик | 13.25 М/с Рекс 13.35 Постскрипtum 14.50 Город новостей 15.00 В центре событий 15.50 Д/ф Польские красавицы. Кино с акцентом 16.45 Тайны нашего кино. Где находится нофельт? 17.15 Х/ф Четверг... 12-е 18.40 Естественный отбор 19.45 Право голоса 21.10, 05.10 Т/с Танкисты своих не бросают 22.35 Дать до Луны. Спецрепортаж 23.05 Без обмана. Азия в тарелке | 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 16.15, 17.15, 18.15, 19.15 Сквозной эфир. Live 20.30 Newstalk live 23.00, 04.15 Особое мнение 00.30, 02.00, 06.20 Сквозной эфир 01.30 Newstalk 06.30 М/ф | 23.05 Преферанс по пятницам 00.40 Чермушки 02.10 Личное дело судьи Ивановой 03.45 Дон Сезар де Базан 1 с. |
| 04.00, 07.15 Доброе утро 07.00, 10.00, 13.00, 03.00 Новости 07.30 Контрольная закупка 08.00 Жизнь здорово! 09.00 Модный приговор 10.15, 15.00, 16.25, 00.10 Время покажет 13.15 Давай поженимся! 14.00 Мужское / Женское 16.00 Вечерние Новости 16.50 На самом деле 17.50, 01.30 Пусть говорят 19.00 Время 19.30, 02.25 Т/с Частица вселенной 21.00 Вечерний Ургант 21.35 Познер 22.30 Т/с Отличница 03.05 Частица вселенной (продолж.) | ТВЦИ 06.00 Настроение 07.45 Доктор И... 08.10, 01.55 Х/ф Лишний 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События 11.50, 00.20 Т/с Любовь - не то, что кажется... | RTVI RTVI 07.10 Т/с Атлантида 08.00 Новые итоги 09.00 Тайм-код 09.30 Израиль за неделю 10.30, 15.00 На троих 11.30, 05.50 Сквозной эфир. Гость 13.00, 14.00, 21.00, 22.00 Т/с Метод | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Бал сказок 06.25 Мещерские 07.55 Как Иванушка-дурачок за чудом ходил 09.30 Мерседес уходит от погони 11.00 Когда деревья были большими 12.30 Исчезновение 14.00 Байрон. Притча об одержимом 17.00 Дом, в котором я живу 18.45 Живой труп 1 с. 20.05 Мой друг Иван Лапшин 21.45 Хмель 1, 16 ф. | НТВ-МИР 05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Т/с Час Волкова 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 08.00 Т/с Возвращение Мухтара-2 09.25 Медицинские тайны 10.00 Т/с Ленинград 46 12.25, 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.00, 15.30, 01.35 Место встречи ДНК 16.20 Т/с Невский. Проверка на прочность 18.50 Т/с Невский. Проверка на прочность 20.55 Т/с Линия огня 23.00 Итоги дня 23.30 Поздняков 23.45 Т/с Три звезды 03.30 Звезды сошлись | |
| РТР | РТР-ПЛАНЕТА | | | | |
| 05.00 | Утро России | | | | |

ВТОРНИК, 10.04.

| | | | | | |
|---|--|---|---|--|-------------------------------|
| 1 | ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | 11.00 Судьба человека 12.00, 18.00 60 Минут. Ток-шоу 13.55, 04.00 Правила жизни 14.25 Т/с Каменская 17.00, 03.00 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Березка 22.00 Вечер с В. Соловьевым 00.15 Вести - Санкт-Петербург 00.30 Тем временем 01.10 Новости культуры 01.30 Т/с Неподкупный 04.30 Пряничный домик | 15.00 Мой герой. Е. Добровольская 15.40 Без обмана. Азия в тарелке 16.20 Д/ф В. Смрнитский. Пан или пропал 17.00 Х/ф Три женщины Достоевского 18.40 Естественный отбор 19.45 Право голоса 22.35 Осторожно, мошенники! 23.05 Адская квартира Хроники московского быта. Наследники звезд 01.55 Право знать! 04.40 Линия защиты | 13.00, 14.00 Т/с Метод 15.00 Нам нужно поговорить 16.15, 17.15, 18.15, 19.15 Сквозной эфир. Live 20.30 Newstalk live 21.00, 22.00 Т/с Охотники за головами 23.00, 04.15 Особое мнение 06.30 М/ф | 03.45 Дон Сезар де Базан 2 с. |
| 04.00, 07.15 Доброе утро 07.00, 10.00, 13.00, 03.00 Новости 07.30 Контрольная закупка 08.00 Жизнь здорово! 09.00 Модный приговор 10.15, 15.00, 16.25 Время покажет 13.15 Давай поженимся! 14.00, 00.45 Мужское / Женское 16.00 Вечерние Новости 16.50 На самом деле 17.50, 23.45 Пусть говорят 19.00 Время 19.35, 01.55 Т/с Частица вселенной 21.30 Вечерний Ургант 22.05 Т/с Отличница 03.05 Частица вселенной (продолж.) | ТВЦИ 06.00 Настроение 07.55, 13.25 М/с Рекс 08.05 Доктор И... 08.30 Х/ф Дилетант 10.05, 03.15 Х/ф Четверг... 12-е 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События 11.50, 00.20 Т/с Любовь - не то, что кажется... 13.35, 21.10, 05.05 Т/с Танкисты своих не бросают 14.50 Город новостей | RTVI RTVI 07.10 Т/с Атлантида 08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 08.30, 11.45, 01.30 Newstalk 09.00 Вы держитесь! 10.00, 11.30, 00.30, 02.00, 06.20 Сквозной эфир 11.00, 05.50 Сквозной эфир. Гость 12.15 Т/с Когда ее совсем не ждешь | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Дом, в котором я живу 06.45 Живой труп 1 с. 08.05 Мой друг Иван Лапшин 09.45 Хмель 1, 16 ф. 11.05 Преферанс по пятницам 12.40 Чермушки 14.15 Личное дело судьи Ивановой 15.45 Дон Сезар де Базан 1 с. 17.00 Двадцать дней без войны 18.45 Живой труп 2 с. 20.05 Пацаны 21.45 Хмель 2, 16 ф. 23.05 Воспоминания без даты 00.40 Крах инженера Гарина 1 с. 02.10 Проверка на дорогах | НТВ-МИР 05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Т/с Час Волкова 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 08.00 Т/с Возвращение Мухтара-2 09.25 Медицинские тайны 10.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-12 12.25, 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.00, 15.30, 01.25 Место встречи ДНК 16.20 Т/с Невский. Проверка на прочность 18.50 Т/с Невский. Проверка на прочность 20.50 Т/с Линия огня 22.55 Итоги дня 23.30 Т/с Три звезды 03.15 Квартирный вопрос 04.10 Все будет хорошо! | |
| РТР | РТР-ПЛАНЕТА | | | | |
| 05.00 | Утро России | | | | |
| 09.00 | О самом главном. Ток-шоу | | | | |
| 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести | | | | | |
| 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время | | | | | |

СРЕДА, 11.04.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время 11.00 Судьба человека 12.00, 18.00 60 Минут. Ток-шоу 13.55, 04.00 Правила жизни 14.25 Т/с Каменская 17.00, 03.20 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Березка 22.00 Вечер с В. Соловьевым 00.15 Вести-Санкт-Петербург 00.30 Линия жизни. Т. Михалкова 01.25 Новости культуры 01.45 Т/с Неподкупный 04.30 Пряничный домик | 13.25 М/с Рекс 13.35, 21.10, 05.05 Т/с Танкисты своих не бросают 14.50 Город новостей 15.00 Мой герой. В. Демчог 15.45 Хроники московского быта. Наследники звезд 16.25 Осторожно, мошенники! 16.55 Адская квартира 18.40 Х/ф Трамвай в Париж 19.45 Естественный отбор 19.45, 01.55 Право голоса 22.35 Линия защиты 23.05 Дикая деньги. Джордж - потрошитель | 11.00, 05.50 Сквозной эфир. Гость 12.15 Т/с Когда ее совсем не ждешь 13.10, 14.05, 21.00, 22.00 Т/с Охотники за головами 15.00 Интервью 16.15, 17.15, 18.15, 19.15 Сквозной эфир. Live 20.30 Newstalk live 23.00, 04.15 Особое мнение 06.30 М/ф | 21.45 Люблю. Жду. Лена 23.05 Сентиментальный роман 00.40 Крах инженера Гарина 2 с. 02.10 Дикая собака Динго 03.45 Летучая мышь 1 с. |
| 04.00, 07.15 Доброе утро 07.00, 10.00, 13.00, 03.00 Новости 07.30 Контрольная закупка 08.00 Жизнь здорово! 09.00 Модный приговор 10.15, 15.00, 16.25 Время покажет 13.15 Давай поженимся! 14.00, 00.45 Мужское / Женское 16.00 Вечерние Новости 16.50 На самом деле 17.50, 23.45 Пусть говорят 19.00 Время 19.35, 01.55 Т/с Частица вселенной 21.30 Вечерний Ургант 22.05 Т/с Отличница 03.05 Частица вселенной (продолж.) | ТВЦИ 06.00 Настроение 07.45 Доктор И... 08.15 Х/ф Дилетант 3, 4 с. 09.45, 03.15 Х/ф Три женщины Достоевского 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События 11.50, 00.20 Т/с Любовь - не то, что кажется... | RTVI RTVI 07.10 Т/с Атлантида 08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 08.30, 11.45, 01.30 Newstalk 09.00 Нам нужно поговорить 10.00, 11.30, 00.30, 02.00, 06.20 Сквозной эфир | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Двадцать дней без войны 06.45 Живой труп 2 с. 08.05 Пацаны 09.45 Хмель 2, 16 ф. 11.05 Воспоминания без даты 12.45 Крах инженера Гарина 1 с. 14.10 Проверка на дорогах 15.45 Дон Сезар де Базан 2 с. 17.00 Герой нашего времени 18.55 Кадкина всякий знает 20.10 Первая встреча, последняя встреча | НТВ-МИР 05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Т/с Час Волкова 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 08.00 Т/с Возвращение Мухтара-2 09.25 Медицинские тайны 10.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-12 12.25, 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.00, 15.30, 01.25 Место встречи ДНК 16.20 Т/с Невский. Проверка на прочность 18.50 Т/с Невский. Проверка на прочность 20.50 Т/с Линия огня 22.55 Итоги дня 23.30 Т/с Три звезды 03.15 Дачный ответ 04.10 Все будет хорошо! | |
| РТР | РТР-ПЛАНЕТА | | | | |
| 05.00 | Утро России | | | | |
| 09.00 | О самом главном. Ток-шоу | | | | |
| 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести | | | | | |

ЧЕТВЕРГ, 12.04.

| | | | | |
|---|---|--|--|---|
| 1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время | 13.35, 21.10, 05.05 Т/с Танкисты своих не бросают | 13.10, 14.05, 21.00, 22.00 Т/с Охотники за головами | 23.05 Мама вышла замуж |
| 04.00, 07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.15, 13.15, 14.00, 16.00, 16.50, 17.50, 19.00, 19.35, 21.30, 22.05, 22.55, 03.05 | 07.15 Доброе утро 10.00, 13.00, 03.00 Новости Контрольная закупка Жить здорово! Модный приговор 15.00, 16.25, 00.35 Время покажет Давай поженимся! Мужское / Женское Вечерние Новости На самом деле Пусть говорят Время 19.35, 01.50 Т/с Частица вселенной 21.30 Вечерний Ургант 22.05 На ночь глядя 22.55 Т/с Отличница 03.05 Частица вселенной (продолж.) | 14.50, 15.00, 15.40, 16.20, 16.35, 18.40, 19.45, 22.35, 23.05 | 16.15, 17.15, 19.15 Сквозной эфир. Live 18.00 На троих live 20.30 Newstalk live 23.00, 04.30 Особое мнение 03.30 На троих 06.40 М/ф | 00.40 Крах инженера Гарина 3 с. 02.10 Воскресный папа 03.45 Летучая мышь 2 с. |
| РТР ПЛАНЕТА | 06.00, 07.45, 08.05, 08.30, 09.40, 11.30, 11.50 | RTVI RTVI 07.10 Т/с Атлантида 08.00, 13.25 М/с Рекс 08.05 Доктор И... 08.30 Жена. История любви. 09.40, 11.30, 11.50, 00.20 Т/с Любовь - не то, что кажется... | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Герой нашего времени 06.50 Кадкина всякий знает 08.10 Первая встреча, последняя встреча 09.45 Люблю. Жду. Лена 11.05 Сентиментальный роман 12.45 Крах инженера Гарина 2 с. 14.10 Дикая собака Динго 15.45 Летучая мышь 1 с. 17.00 Звезда экрана 18.35 Пиковая дама 20.05 Генерал 21.45 Милый, дорогой, любимый, единственный... | НТВ-МИР 05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Т/с Час Волкова 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 08.00 Т/с Возвращение Мухтара-2 09.25 Медицинские тайны 10.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-12 12.25, 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.00, 15.30, 01.25 Место встречи ДНК 16.20 Т/с Невский. Проверка на прочность 18.50 Т/с Линия огня 20.50 Итоги дня 22.55 Т/с Три звезды 23.30 Наш ПотребНадзор 03.15 Все будет хорошо! |

ПЯТНИЦА, 13.04.

| | | | | |
|---|--|--|---|---|
| 1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | 11.00, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 22.30, 00.00, 00.45, 02.10 | 13.35, 14.50, 15.00, 15.55, 17.35, 19.20, 20.20, 21.20, 22.35, 00.10, 02.30 | 15.00, 16.15, 20.00, 23.00, 01.00, 06.30 | 00.40 Крах инженера Гарина 4 с. 02.10 Ярославна, королева Франции 03.45 Анискин и Фантомас 1 с. |
| 04.00, 07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.15, 13.15, 14.00, 16.00, 16.50, 17.50, 19.00, 19.30, 21.00, 21.50, 23.25, 02.15 | 07.15 Доброе утро 10.00, 13.00 Новости Контрольная закупка Жить здорово! Модный приговор 15.00, 16.25 Время покажет Давай поженимся! Мужское / Женское Вечерние Новости Человек и закон 17.50 Поле чудес 19.00 Время 19.30 Лучшее всех! 21.00 Вечерний Ургант 21.50 Х/ф Вот это любовь! 23.25 Х/ф Золотой телёнок 02.15 Х/ф Песни моря | Т/с Танкисты своих не бросают Город новостей Д/ф Горькие ягоды советской эстрады Х/ф Львиная доля Х/ф Мой любимый призрак В центре событий Красный проект Короли эпизода. М. Виноградова 22.35 Приют комедиантов 00.10 Д/ф А. Демидова. Сбылось - не сбылось 02.30 | Вы держитесь 17.15, 18.15, 19.15 Сквозной эфир. Live 20.00 Новые итоги. Live 04.15 Особое мнение Тайм-код М/ф | НТВ-МИР 05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Т/с Час Волкова 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 08.00 Т/с Возвращение Мухтара-2 09.25 Медицинские тайны 10.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-12 12.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.00, 15.30, 01.20 Место встречи Новые русские сенсации 16.20 ЧП. Расследование 17.25 Т/с Невский. Проверка на прочность 18.50 Х/ф Спасатель 20.55 Т/с Прилепин. Уроки русского 22.55 Т/с Три звезды 23.25 Т/с Агент особого назначения-3 |
| РТР ПЛАНЕТА | 06.00, 07.45, 08.30, 09.25, 11.30, 11.50, 13.25 | RTVI RTVI 07.10 Т/с Атлантида 08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости 08.30, 11.45, 01.30 Newstalk 09.00 На троих 10.00, 11.30, 00.30, 02.00, 06.20 Сквозной эфир 11.00, 05.50 Сквозной эфир. Гость 12.15 Т/с Чудотворец 13.10, 14.05, 21.00, 22.00 Т/с Охот- | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Звезда экрана 06.35 Пиковая дама 08.05 Генерал 09.45 Милый, дорогой, любимый, единственный... 11.05 Мама вышла замуж 12.40 Крах инженера Гарина 3 с. 14.10 Воскресный папа 15.45 Летучая мышь 2 с. 17.00 Господин оформитель 18.50 Кольца Альманзора 20.05 Я Вас любил... 21.45 Новогодние приключения Маши и Вити 23.05 Прохиндида, или бег на месте | |

СУББОТА, 14.04.

| | | | | |
|---|--|--|---|---|
| 1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | 05.00, 07.00, 08.40, 09.20, 10.00, 10.40, 12.35, 13.30, 13.40, 17.05, 19.00, 20.00, 23.30, 00.25, 02.00, 04.30 | 11.45, 12.35, 16.05, 19.35, 21.00, 22.00, 23.30, 02.10 | 17.15, 18.30, 19.30, 20.00, 21.00, 22.00, 23.40, 01.10 | 02.10 Школьный вальс 03.45 Анискин и Фантомас 2 с. |
| 04.00, 04.10, 04.35, 06.10, 06.50, 07.00, 07.45, 08.20, 09.20, 10.20, 11.40, 16.00, 16.15, 17.55, 19.00, 20.50, 22.20, 00.15, 01.45 | 08.00, 10.00, 13.00 Новости Гени и злодеи Х/ф Ты у меня одна Играй, гармонь любимая! Смешарики. Нов. приключения Умницы и умники Слово пастыря А. Панин. Невыясненные обстоятельства Смак Идеальный ремонт 13.20 Х/ф Найти мужа Дарье Климовой Вечерние Новости Х/ф Завтрак у папы 19.20 Сегодня вечером 19.00 Время 20.50 Х/ф Огни большой деревни 22.20 Х/ф За двумя зайцами 00.15 Х/ф Сто дней после детства 01.45 Х/ф Право на прыжок | Рождение легенды. Добро пожаловать, или Посторонним вход воспрещен 14.25 Х/ф Моя любимая свекровь 02.25 Т/с Ой, ма-моч-ки! 19.35 Династия. Семейная история, рассказанная за ночь 21.00 Постскриптум 22.00 Право знать! 23.30 Право голоса 02.10 Тайны нашего кино. Покровские ворота | Сквозной эфир На троих Тайм-код Израиль за неделю Русские нормы! Х/ф Курьер из Рая Особое мнение Лиза из Сохо | НТВ-МИР 06.45 Дикий мир с Т. Баженовым 07.00, 09.00, 15.00 Сегодня 07.20 Смотри нравы 07.55 Их нравы 08.30 Готовим с А. Зиминим 09.25 Главная дорога 10.05 Еда живая и мертвая 11.05 Квартирный вопрос 12.15 Поедем, поедим! 13.05 Жди меня 14.05 Своя игра 15.20 Однажды... 16.00 Секрет на миллион 18.00 Центральное телевидение 19.05 Ты супер! 21.30 Брэйн Ринг 22.30 Т/с Чужой 00.30 Международная Пилорама 01.25 Квартирник НТВ у Маргулиса 02.35 Мы и наука. Наука и мы 03.25 Т/с Агент особого назначения-3 |
| РТР ПЛАНЕТА | 06.00, 07.05, 07.30, 08.00, 08.25, 09.45, 11.30 | RTVI RTVI 07.00, 11.20 М/ф 07.10 Т/с Атлантида 08.00 Новые итоги 09.00 Интервью 10.00 Х/ф Солнце в кармане 11.30 Шоб я так ел 12.00 Т/с Чудотворец 12.55, 13.50, 01.40, 02.30, 03.20, 04.15, 05.10, 06.05 Т/с Охотники за головами 14.45, 18.00 Сквозной эфир. Гость | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Господин оформитель 06.45 Кольца Альманзора 08.05 Я Вас любил... 09.45 Новогодние приключения Маши и Вити 11.05 Прохиндида, или бег на месте 12.45 Крах инженера Гарина 4 с. 14.10 Ярославна, королева Франции 15.45 Анискин и Фантомас 1 с. 17.00 Капабланка 18.45 Не болит голова у дятла 20.05 Женитьба 21.45 На помощь, братцы! 23.05 Тартюф 00.40 Безумный день инженера Баркасова 1 с. | |

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 15.04.

| ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | | РТР-ПЛАНЕТА | | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО | | НТВ-МИР | |
|-----------------------|---|-------------|---|-------------------|---------------------------------------|---------|-----------------------------|
| 04.00 | 08.00, 10.00 Новости | 05.00 | Х/ф Приличная семья сдаст комнату | 05.00 | Капабланка | 07.00 | 09.00, 15.00 Сегодня |
| 04.35 | Х/ф Русское поле | 07.45 | Фактор жизни | 06.45 | Не болит голова у дятла | 07.20 | Их нравы |
| 06.05 | Смешарики. ПИН-код | 08.10 | Д/ф Польские красавицы. Кино с акцентом | 08.05 | Женитьба | 07.50 | Первая передача |
| 06.15 | Часовой | 09.05 | 00.20 Х/ф Мой любимый призрак | 09.45 | На помощь, братцы! | 08.30 | Едим дома |
| 06.45 | Здоровье | | | 11.05 | Тартюф | 09.20 | И снова здравствуйте! |
| 07.40 | Непутёвые заметки | | | 12.50 | Безумный день инженера Баркасова 1 с. | 09.45 | Устами младенца |
| 08.20 | А. Пугачева. А знаешь, все еще будет... | | | 14.10 | Школьный вальс | 10.25 | Кто в доме хозяин? |
| 09.20 | Познер. Гость А. Пугачева | | | 15.45 | Анискин и Фантомас 2 с. | 11.05 | Чудо техники |
| 10.20 | День рождения А. Пугачевой | | | 17.00 | Ключ без права передачи | 12.00 | Дачный ответ |
| 15.30 | Ледниковый период. Дети | | | 18.45 | Аленький цветочек | 13.05 | НашПотребНадзор |
| 17.25 | Лучше всех! | | | 20.05 | Никудышняя | 14.05 | Своя игра |
| 19.00 | Воскресное Время | | | 21.45 | Врача вызывали? | 15.25 | Криминальная Россия |
| 20.30 | Что? Где? Когда? | | | 23.05 | Все наоборот | 16.00 | Следствие вели... |
| 21.50 | Х/ф Любовь с ограничениями | | | 00.40 | Безумный день инженера Баркасова 2 с. | 17.00 | Новые русские сенсации |
| 23.35 | Х/ф Искренне Ваш... | | | 02.10 | Двое в новом доме | 18.00 | Итоги недели |
| 01.05 | Х/ф Отель "У погибшего альпиниста" | | | 03.45 | Марица | 19.15 | Ты не поверишь! |
| 02.25 | Х/ф Брелок с секретом | | | | | 20.05 | Звезды сошлись |
| | | | | | | 21.55 | Т/с Чужой |
| | | | | | | 23.55 | Т/с Мент в законе-4 |
| | | | | | | 03.35 | Суд присяжных: Главное дело |

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

Примем на работу продавца в авто-салон. Зарплата достойная. Требуется свободное знание немецкого. **0171-3761647.**

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Сдаю зал для торжеств. **01521-5148481.**

Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

9 апреля, 19.30

КОНЦЕРТ-ПРЕЗЕНТАЦИЯ CD

Татьяна и Аркадий Ценципер (фортепиано).

В программе: С. Рахманинов, М. Теодоракис.
Зал Высшей школы музыки (HfM, Wettiner Pl. 13)
Вход: 9,50 € / 6,00 €

8 сентября

"В ГОСТИ К БАРОНУ МЮНХГАУЗЕНУ" (Вернигероде - Гослар) автобусная экскурсия с "Клубом Санкт-Петербург"

Стоимость: 50 €, детям до 11 лет - 40 €.
Справки и запись: **0176 - 22 32 76 21**

лучшее лекарство от весеннего авитаминоза -

ЗАМОРОЖЕННЫЕ ЯГОДЫ:

- облепиха • клюква
- брусника • лесная черника
- чёрная смородина

а также

- мёд с прополисом



Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-21.00

Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-16086659

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“



**Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.**

0351-2068441
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden
www.kolibri-dresden.de

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e.V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.



ПОХОРОННОЕ
БЮРО

DENK
TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de

20 ЛЕТ
REISESERVICE RANTZSCH

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке



REISESERVICE RANTZSCH
Freiberger Str. 39 - 01067 Dresden

Tel: 0351- 495 74 80

Fax: 0351- 495 74 70

E-mail: service@rantzsch-reisen.de

www.reiseservice-russland.com